

# Zmluva o vytvorení autorského diela a licenčná zmluva

v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. – Autorského zákona v znení neskorších predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. – Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov túto

## Čl. I

### Zmluvné strany

#### 1.1 Autor

Meno a priezvisko: **Nikita Slovák**

Trvalý pobyt:/pobyt u cudzinca:

Dátum narodenia:

IBAN:

(ďalej len ako „autor“)

#### 1.2 Objednávateľ

**Bratislavský samosprávny kraj**

zriadený zákonom NR SR č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch)

Sídlo:

Sabinovská 16, 820 05 Bratislava

Konajúci:

Mgr. Juraj Droba, MBA, MA, predseda

IČO:

36063606

DIČ:

2021608369

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu v tvare IBAN:

(ďalej len ako „objednávateľ“)

## Čl. II

### Predmet zmluvy

**2.1** Autor touto zmluvou zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa autorské dielo (ďalej len „dielo“) a udeľuje mu súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) špecifikovaného v bode 2.2 tohto článku v rozsahu a na účely ďalej vymedzené v tejto zmluve a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za dodanie diela, udelenie licencie, za aktuálne doplňujúce zmeny diela a za opakované použitie diela odmenu vo výške podľa Čl. IV tejto zmluvy za podmienok ustanovených touto zmluvou.

**2.2** Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie:

Príprava slávnostného galavečera - „Slávnostné udeľovanie ocenení Bratislavského samosprávneho kraja 2021“, ktoré sa uskutoční v mestskom divadle P. O. Hviezdoslava, Laurinská 478/20, 811 01 Bratislava, dňa 16.06.2022 :

- zabezpečenie réžie gala večera
- zabezpečenie scenára a scén sledu gala večera s moderátorkou gala večera
- zabezpečenie dramaturgickej verzie gala večera

- zabezpečenie generálnej skúšky v trvaní 8 hodín
- zabezpečenie réžie gala večera v trvaní 2 hodín
- konzultácie v rámci prípravy podujatia 8 hodiny
- konzultácie v rámci prípravy stavby scén a v deň podujatia 6 hodín
- komunikácia s dodávateľmi v rámci stavby pódíí, osvetlení a ozvučenia pódíí
- komunikácia s dodávateľmi v rámci LED obrazoviek a spoločná skúška
- umelecký dozor v rámci celého gala večera

**2.3** Pre vylúčenie pochybností sa má za to, že dielo, akékoľvek jeho časti alebo príslušenstvo sa na účely tejto zmluvy označujú len ako dielo.

### Čl. III

#### Spôsob použitia diela, rozsah a čas udelenia licencie

**3.1** V súlade s ust. § 65 a nasl. Autorského zákona autor vyhlasuje, že okamihom vykonania diela alebo akejkoľvek jeho časti udeľuje objednávateľovi licenciu na použitie diela vrátane akýchkoľvek jeho častí a príslušenstva, najmä, nie však výlučne, nasledovnými spôsobmi použitia diela:

- a) zverejnenie a vydanie diela,
- b) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
- c) spojenie diela s iným dielom,
- d) zaradenie diela do súboru alebo databázy,
- e) rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny súvisiace s účelom, na ktorý je uzavretá táto zmluva,
- f) spracovanie a adaptáciu diela,
- g) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
- h) uvedením diela na verejnosti
- i) prezentovanie diela na ďalších podujatiach podľa potreby objednávateľa

za účelom vyhotovenia záznamu z podujatia a jeho následného šírenia na webových stránkach, sociálnych sieťach a YouTube kanáli Bratislavského samosprávneho kraja.

**3.2** Autor a objednávateľ sa dohodli, že autor udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu bez akéhokoľvek územného alebo vecného obmedzenia a na neobmedzenú dobu za odplatu uvedenú v Čl. IV tejto zmluvy.

**3.3** Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu k dielu. Objednávateľ nie je povinný výhradnú licenciu v celom udelenom rozsahu využiť.

**3.4** Zánikom objednávateľa prechádzajú práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na právneho nástupcu objednávateľa.

**3.5** Autor tiež udeľuje objednávateľovi súhlas na udelenie oprávnenia na použitie diela alebo akýchkoľvek jeho častí alebo príslušenstva tretej osobe v rozsahu, v akom je objednávateľ oprávnený dielo použiť (sublicencia). Za udelenie sublicencie nevzniká autorovi nárok na dodatočnú odmenu.

### Čl. IV

#### Autorský honorár

**4.1** Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi cenu za vykonanie diela a autorský honorár (spolu ďalej len „autorský honorár“) vo výške: **1000,- EUR** (slovom : „Tisíc Eur“) na číslo bankového účtu autora.

**4.2** Autorský honorár bude vyplatený do 15 dní po vykonaní diela na číslo účtu v tvare IBAN uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

4.3 Autorský honorár bude vyplatený v celej sume pred zrážkou dane podľa § 43 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“). Autor si tento honorár uvedie sám v daňovom priznaní podľa § 43 ods. 14 zákona o dani z príjmov.

4.4 Autorský honorár nebude znižovaný o odvody na účely sociálneho a zdravotného poistenia (ďalej spolu len „fondy“). Za odvody do fondov je zodpovedný autor.

#### **Čl. V**

##### **Miesto a termín odovzdania diela**

5.1 Objednávateľ si za účelom zabezpečenia efektívnej komunikácie a prevzatia diela určil kontaktnú osobu: Michala Hrčku, referenta oddelenia propagácie a organizácie podujatí, email: [michal.hrcka@region-bsk.sk](mailto:michal.hrcka@region-bsk.sk)

5.2 Termín odovzdania diela je počas podujatia 16. júna 2022, pričom dielo sa považuje za odovzdané jeho vykonaním na podujatí.

5.3 V prípade vád diela spočívajúcich v oneskorenom plnení, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť. Pre odstránenie pochybností zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé, že objednávateľ vzhľadom na povahu diela nemá záujem na oneskorenom plnení.

5.4 Objednávateľ sa zaväzuje po riadnom vykonaní diela zaplatiť autorovi autorskú odmenu.

#### **Čl. VI**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

6.1 Autor prehlasuje, že dielo je predmetom autorského práva v zmysle Autorského zákona, keďže je jedinečným výsledkom jeho tvorivej duševnej činnosti autora. Zodpovednosť za obsahovú a vecnú stránku diela znáša autor.

6.2 Autor prehlasuje, že udelením licencie nezasahuje do autorských alebo iných práv tretích osôb. V prípade zistenia právnych vád je autor povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby nenarušovalo práva tretích osôb, alebo iným vhodným spôsobom odstrániť právnu vadu. Všetky náklady s tým spojené znáša autor. Autor je povinný nahradiť objednávateľovi akúkoľvek škodu, ktorá mu vznikla v dôsledku zistenia právnych vád diela.

6.3 Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne, podľa svojich najlepších schopností a vykonať ho včas.

6.4 Objednávateľ je oprávnený dielo nezverejniť.

#### **Čl. VII.**

##### **Doručovanie**

7.1 Ak nie je v tejto zmluve uvedené inak, písomnosti týkajúce sa záväzkov medzi zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, sa zmluvné strany zaväzujú doručovať prednostne osobne alebo poštou vo forme doporučenej listovej zásielky.

7.2 Pri osobnom doručení písomnosti je druhá zmluvná strana – adresát povinná potvrdiť prevzatie písomnosti; k osobnému doručeniu môže dôjsť priamo zmluvnou stranou alebo prostredníctvom kuriéra. Ak zmluvná strana odmietne prevziať písomnosť, považuje sa táto písomnosť za doručenie odmietnutím jej prevzatia.

7.3 Poštou doručuje zmluvná strana - odosielateľ písomnosti druhej zmluvnej strane – adresátovi na adresu pobytu a/alebo sídla uvedenú v Čl. I tejto zmluvy, resp. adresu písomne oznámenú zmluvnou stranou ako doručovaciu adresu. Ak nie je možné doručiť písomnosť na takú adresu, povinnosť odosielateľa je splnená v deň, keď ju pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú zásielku.

## Čl. VIII Záverečné ustanovenia

8.1 Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

8.2 Ak by niektoré ustanovenia tejto zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení zmluvy sa použijú ustanovenia Autorského zákona a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie účelu zmluvy.

8.3 Zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, pričom autor obdrží jeden rovnopis a objednávateľ dva rovnopisy.

8.4 Zmluva predstavuje jediný dohovor zmluvných strán, týkajúci sa predmetu zmluvy a akákoľvek jej zmena je možná len číslovaným písomným dodatkom k zmluve, uzavretým oboma zmluvnými stranami alebo pokiaľ to vyplýva zo zmien a doplnkov všeobecne záväzných právnych predpisov.

8.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy v súlade s §47a Občianskeho zákonníka.

8.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné. Zmluva vznikla na základe slobodnej, vážnej a určitej vôle zmluvných strán zbavenej akýchkoľvek omylov, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok na dôkaz čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave dňa 19. 05. 2022

V Bratislave dňa

26. MAJ 2022

autor  
Nikita Slovák

objednávateľ  
Bratislavský samosprávny kraj  
Mgr. Juraj Droba, MBA, MA  
predseda